

1903-09-20

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Helge og Vagn Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Carl Jacobsens brevpapir. Jacobsen med 'k'.

Modtagersted:

Chicago

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens brevarkiv. Breve til Helge og Vagn Jacobsen.

Emneord:

Ottilia Jacobsens død

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen skriver et brev til sønnerne, som skal ligge til dem, når de ankommer til Chicago. Han skriver om mindesmærkerne til Ottilia, der døde 20. juli. Han har bestilt Sindings "Tilbedelse" til opstilling i Glyptoteket.

Om bryggeriforhold og spiring af byg.

TRANSSKRIFTION

Ny Carlsberg

Søndag Aften

20-9-3

Mine kjære Sønner

Skjøndt jeg ikke har noget Synderligt at meddele, vil jeg dog sende Eder en Hilsen, som kan træffe Eder naar I ere komne til Eders Reises Maal Chicago.

Jeg var i dag i Kirke og gik ned i Capellet.

Steenhuggeren er nu færdig med Gravstenen. Pelicanen, Helges Idee, er rigtig smukt hugget og tager sig godt ud ovenover Indskriften.

Helges Roser ligge endnu friske paa Graven.

Lammet med Fanen er ogsaa hugget færdig paa min Steen.

Gravmindet i Christus Salen i Glyptotheket er ogsaa færdigt og virker stort og skjønt.

Der mangler blot Indskriften, som nu skal hugges naar jeg er bleven enig med Dahlerup om hvorledes den skal staae.

Andreas Weis og Johs. Steenstrup har faaet den Idee, at Mamas

Venner skulle sætte hende
et eller andet synligt Minde
- maaske et Epitaphium ell.
Lignende i Kirken eller i Glypto-
theket.

Jeg skal paa Onsdag spise
til Middag hos Johannes
sammen med Andreas og
Helga og vi skulle da tale
derom.

Jeg har bestilt Sindings
"Tilbedelse" i Marmor
til Glyptotheket, men jeg har
foreslaaet Bestyrelsen,
at den anskaffes for dettes
Regning - vi have Penge nok
i Kassen. Jeg antager at
Bestyrelsen gaaer ind paa
mit Forslag - ellers bliver
den anskaffet for Ny Carlsberg-
fondets Regning.

I Bryggeriet er der intet
Nyt.

Byggen synes i det Hele at
være kommen nogenlunde ordent-
lig i Huus. Farven er meget
daarlig, men der er ingen
"blaa" Korn (Korn som ere ødelagte
af Vand), heller ingen spirede

Korn; dertil er det meget
melet, saa vi haabe at det
skal være godt tjenligt til
Maltning. Jeg antager at
vi kunne begynde at malte
lidt ind i October

Jeg gjentager hvad jeg sidst
lagde Eder paa Hjerte: Naar
I nu begynde Eders Studium
saa pas paa at I strax fra

Begyndelsen følge med, at der
ikke bliver Lacuner
"Godt begyndt er halvt fuldendt"
siger det fornuftige Ordsprog
Lev nu vel kjære Børn
hjertelig hilsede af Eders
Papa som tænker paa Eder
fra Morgen til Aften
Carl Jacobsen

Carl Jakobsen

Ny Carlsberg
Søndag Aften
20-9-3

Minne kjære Løven

Skjønt jeg ikke har noget
Izvedlyst at meddele, vil
jeg dog sende Eder en Kilde,
som kan træffe Eder naar I
en kører til Ederes Reises
Maal Chicago.

Jeg var idag i Kirke og jeh
ned i Capellet.

Steenhuggeren er nu færdig med
gravstenen. Pelicoran, Helger
Ider, er rigtig smukt hugget
og stiger sig op ad ovenover
Indskriften.

Helger Aasen ligger endnu frisk
paa Graven.

Løven med Paven er ogsaa
hugget færdig paa min Steen.

Gravminnet i Christi Selen
i Jyllandt er ogsaa færdigt
og virker stort og skjønt.

Der mangler blot Indskriften,
som nu skal kuffes naar jeg
er bleven enig med Dabben
om hvorledes den skal stå.

Andreas Weis og Joh. Steenstrup
har faaet den Idee, at Maas
Vener skulle sætte Lønde
fæst eller andet sgueligt Minde-
-mærke et Epitaphium eller
Ligværd i Kirke eller i Jyllandt
tallet.

Jeg skal paa Onsdag spise
t. l. Middag her Johannes
sammen med Andreas og
Helga. og vi skulle da tale
derom.

Jeg har betalt Lindings
"Tilbedelse" - ~~Mars~~
til Slynstøttheit, men jeg
har foreslået Røstveden,
at den anskaffer for dette
Regning - i sine penge nok
i Kassen. Jeg antager at
Røstveden giver ind nok
med Forsky - eller bliver
den anskaffet for Ny Carl, for
sine Regning.

I Nyggeliet er der intet
Nyt.

Byggen synes i det Hele at
være kommen noget lunde indent
ly - Havn. Parven er meget
daarlige, men der er ingen
"blaa" Korn (Korn som er i delagt
af Vand), heller ingen spinde

Korn; derfor er det meget
mellet, saa vi haaber at det
skal være godt tyndt til
Maaltid. Jeg antager at
vi kunne begynde at melles
2. Oct. ind i October.

Jeg gjen tager hvad jeg sidst
lagde Eden paa Hjerte: Naar
vi nu begynde Edens Studier
saa gaa saa at I strax fra
begyndelsen følge med, at den
ikke bliver Luvsen.

Godt begyndt er halvt fuldendt
viger det fremstige Ordbrug.

Se nu vel tjære Døren
hjerterlig hilsede af Edens
Papa som tænker paa Eden
for Morgen til Aften!

Carl Jacobsen.

141/1286